

N**Monteringsanvisning****EN****Assembly Instructions****S****Monteringsanvisning**

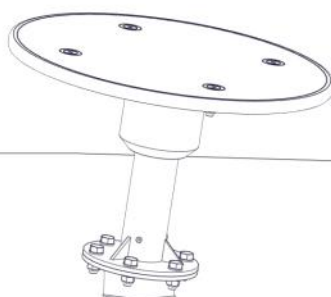
Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

52-200-020**Sort**

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____

**søve**

Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no



Søve AB
EA Rosengrens gatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

• Les monteringsanvisningen nøye før montering.

- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- På grunn av at solen kan gjøre rutsjeflaten veldig varm, bør rutsjebanens utløp vende mot nord-øst eller nord-vest.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.

Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

• Read the instruction carefully before assembling the play unit.

- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the
- structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Avoid positioning the slide facing due south because of overheating – ideal positions are facing north-east or north-west.
Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e. swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips**S**

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.

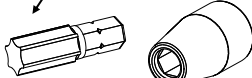
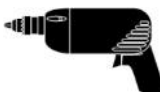
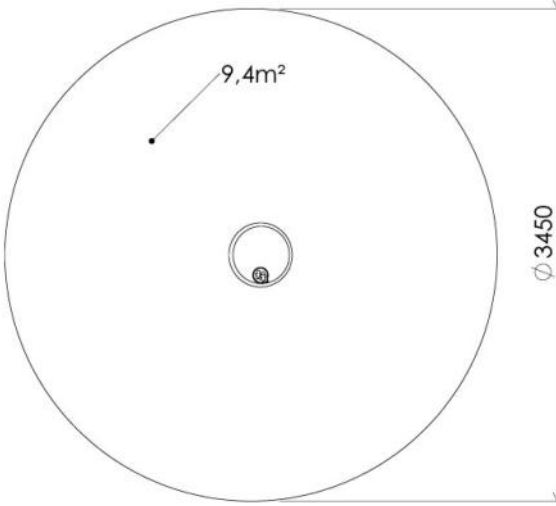
- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.

OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårdra därför manuellt!

- Solen kan göra att rutchbanan blir väldigt varm. Banans nedfart rekommenderas att vändas i norrlig riktning
- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Insprängningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.

Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.

Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg					
N EN S	A	B	C	D	E
		 Torx Nr 45 	5 mm 6 mm 		
		Metermål Metric measure Tumstock 	Ø11mm Bor Ø11mm Drill Ø11mm Borr 	Merkebånd Mark ribbon Märkeband 	 13 + 17mm 
Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer					
N EN S					
Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering					
N EN S					

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Balanseskive skrå 52-200-020	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
 Søve AS 3830 Lierfoss, Norway Tlf: + 47 35 94 65 63 www.sove.no Product/nummer: _____ European standard ☐ EN 1176 ☐ EN 16630 ☐ EN 581 Swanemerket: ☐	Merkeskilt	00-100-400 (Montert hos Søve)	0	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

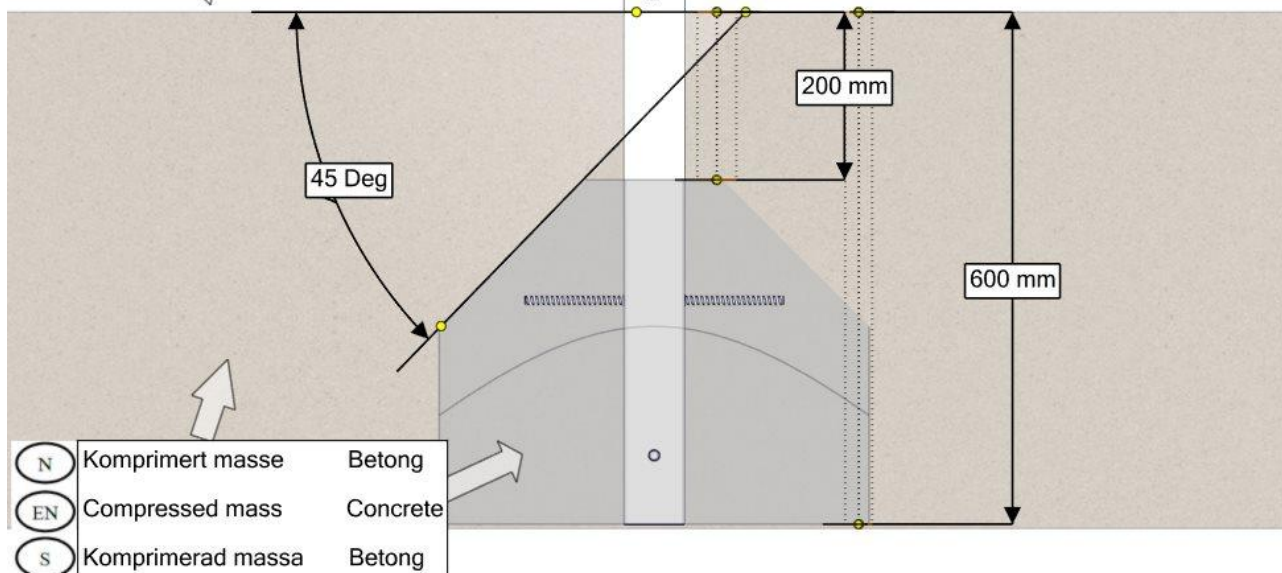
Sign. _____.

Balanseskive skrå 52-200-020	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Balanseskive skrå montert Til støp	07-255-068	1	
	Armering L=300	03-191-013	2	

Fundamentering med betong / Foundation concrete / Förankring med betong

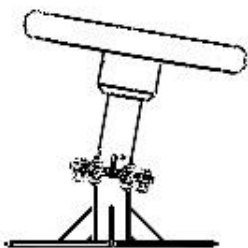
- (N) Støtdempende materialer
 (EN) Impact attenuating materials
 (S) Stötdämpande material

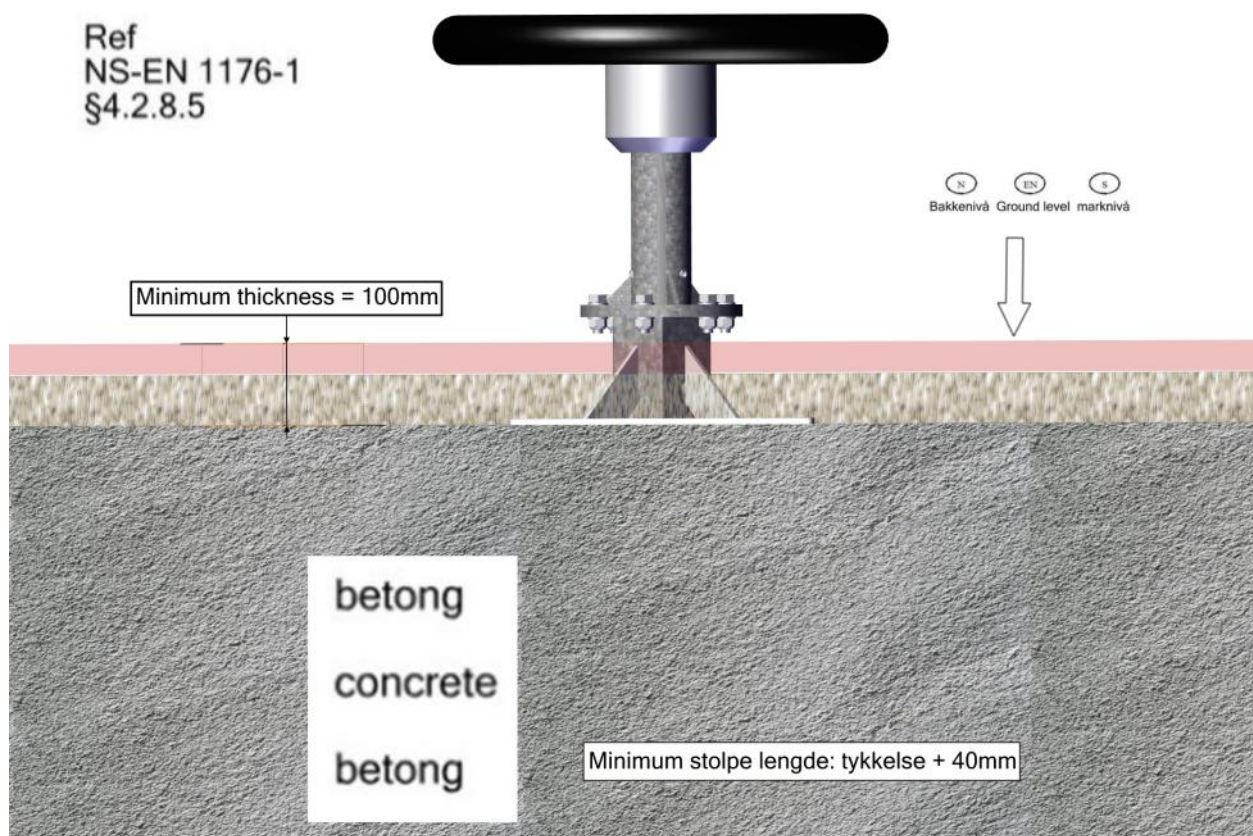
Ref
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5



Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

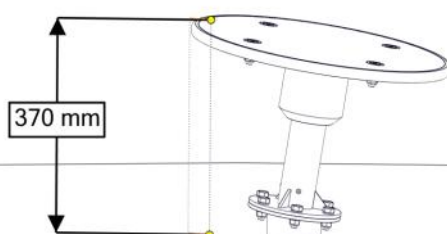
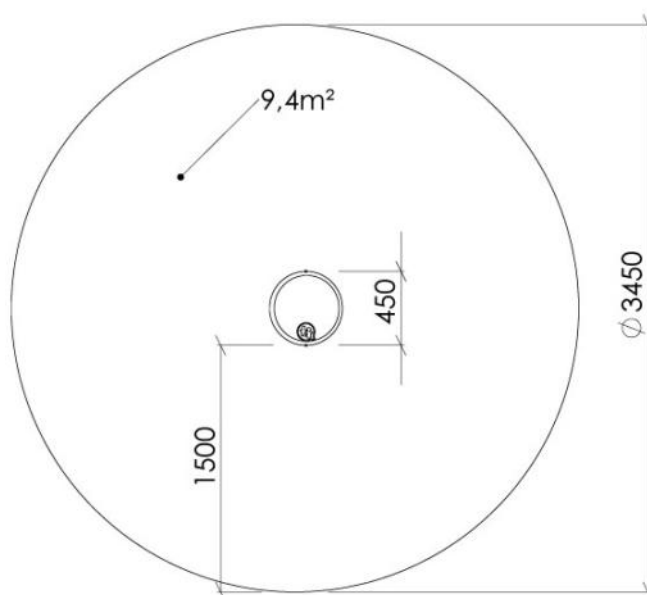
Balanseskive skrå 52-200-020	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Overflate montering			
	Balanseskive skrå montert Til overflatemontering	07-255-097	1	

Fundamentering overflate/ Foundation surface/ Förankring grundytan

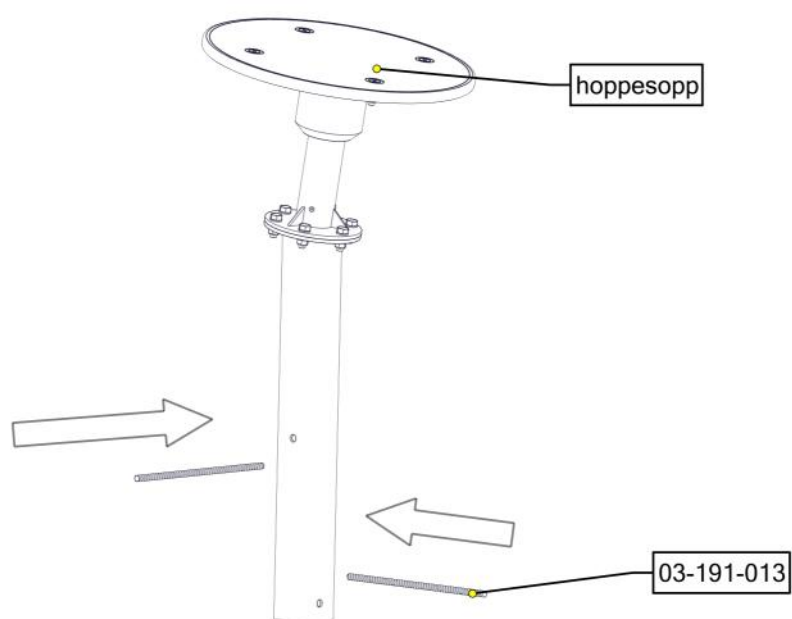
NO	Betongkvalitet	C25/30			
SE	Betongkvalitet				
EN	Concrete quality				
NO	Mengde betong		0,1	m³	
SE	Mängd betong				
EN	Amount of concrete				
NO	Fundament størrelse		0,5 x 0,5 x 0,4	m	
SE	Stiftelsestorlek				
EN	Foundation size				
NO	For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal				
SE	För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området				
EN	For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area				
NO	Tyngste element	07-255-068	25	Kg	
SE	Tyngsta element				
EN	Heaviest element				
NO	Største element	07-255-068	0,97x0,45x0,45	m	
SE	Största element				
EN	Biggest element				

Fallhøyder / Free height of fall / Fallhöjder

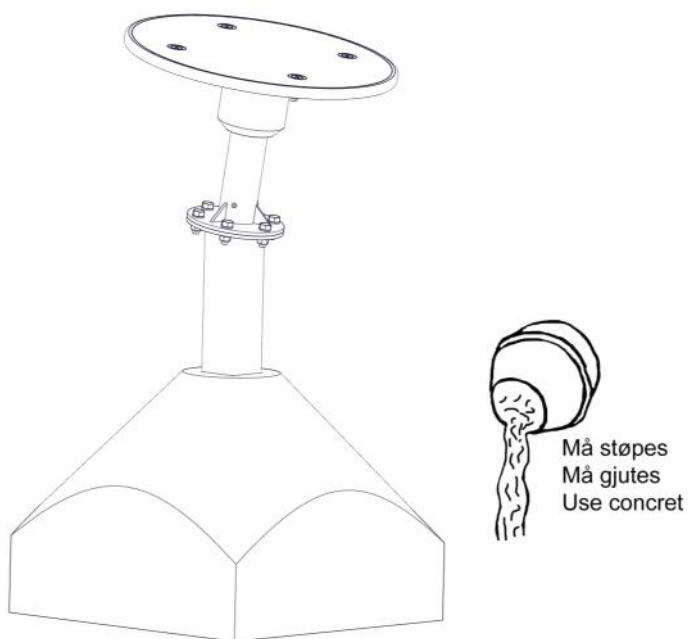
Fallhøyde < 0,5m

**Sikkerhetssone / Safety zone / Säkerhetszon**

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



Part Name	Article nr.	Qty
Balanseskive skrå montert	52-200-020	1
Armering	03-191-013	2



Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk	
(N)	● Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling ● Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende) ● Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.) ● NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk
(EN)	● Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation ● Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins ● PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use
(S)	● Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekommendation ● Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande) ● Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll. ● Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Balanseskive skrå 52-200-020	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
 Søve AS 3830 Lierfoss, Norway Tlf: + 47 35 94 65 63 www.sove.no Product/nummer: _____ Swedish standard ☒ EN 1176 ☒ EN 16630 ☒ EN 581 Swanemerket: ☐	Merkeskilt	00-100-400 (Montert hos Søve)	0	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

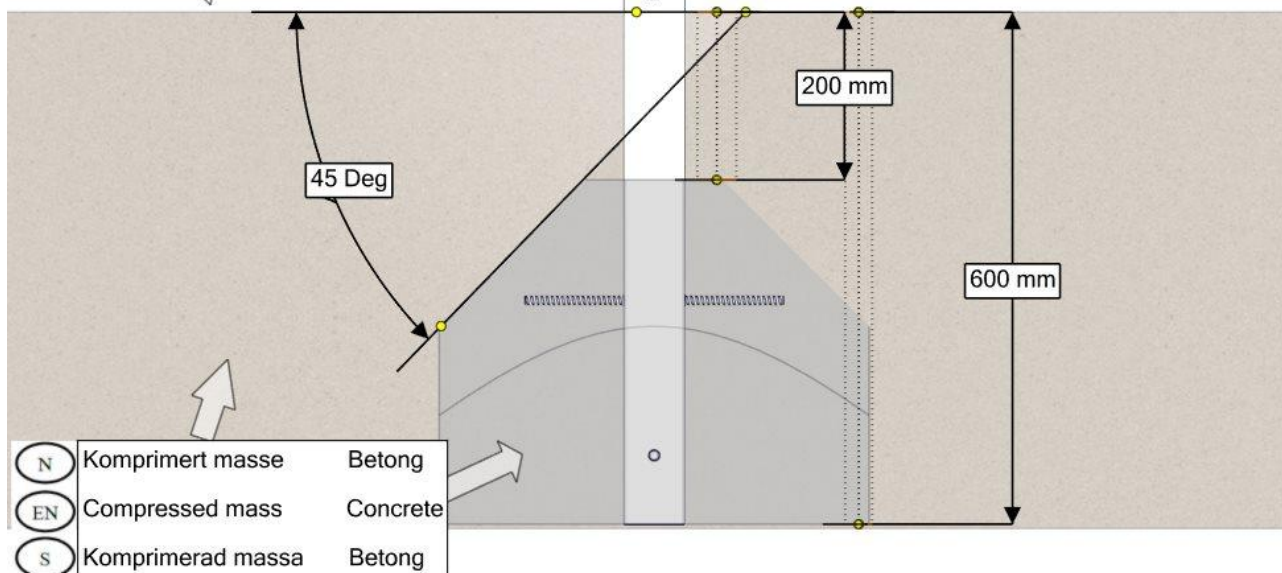
Sign. _____.

Balanseskive skrå 52-200-020	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Balanseskive skrå montert Til støp	07-255-068	1	
	Armering L=300	03-191-013	2	

Fundamentering med betong / Foundation concrete / Förankring med betong

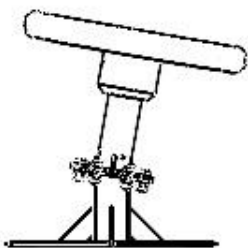
- (N) Støtdempende materialer
 (EN) Impact attenuating materials
 (S) Stötdämpande material

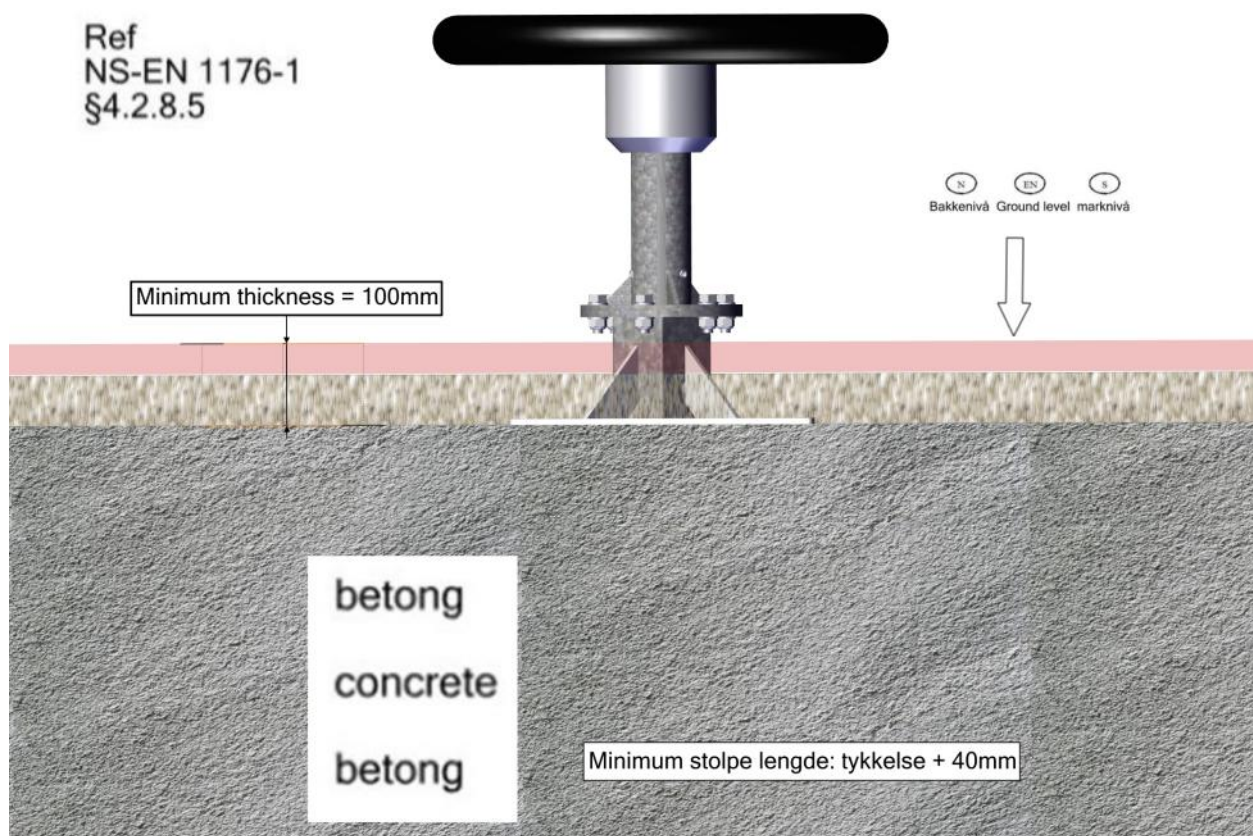
Ref
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5



Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Balanseskive skrå 52-200-020	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Overflate montering			
	Balanseskive skrå montert Til overflatemontering	07-255-097	1	

Fundamentering overflate/ Foundation surface/ Förankring grundytan


17.09.2024

Overflatemontering MNØ

03.12.2024 MNØ

Korrigert overflatemontering A#